

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 20 (1958)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

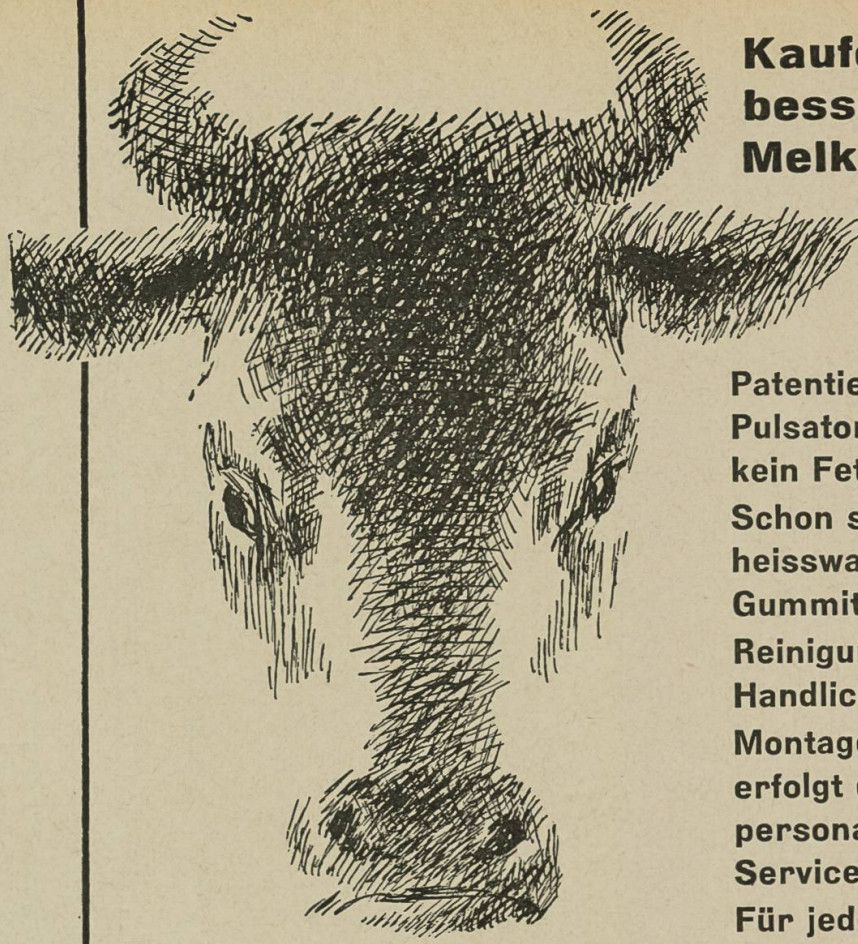
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Kaufen Sie eine
bessere
Melkmaschine!**

Patentierter Membran-
Pulsator; kein Oelen,
kein Fetten.

Schon seit Jahren
heisswasserbeständige
Gummiteile.

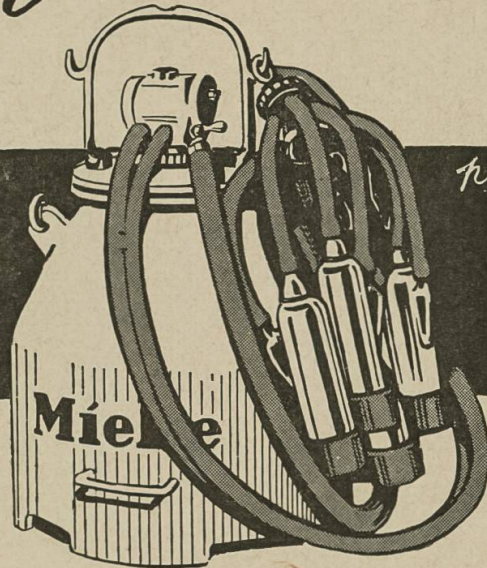
Reinigung:
Handlich und bequem.
Montage und Einmelken
erfolgt durch Fach-
personal; garantierter
Service.

Für jede Betriebsgrösse
die richtige Melkanlage.

*Zeit-spar-
melken*

Miele

MELKMASCHINE



MIELE AG., ZÜRICH 5

Limmatstrasse 73
Telephon (051) 44 68 33

Miele -Erzeugnisse: Seit Jahrzehnten in der Schweiz

Gutschein

(Bitte auf eine Postkarte kleben oder in ein Couvert stecken
und mit 5 Rp. frankiert einsenden!)

Ich bitte um unverbindliche Zusendung Ihres Prospektes über
MIELE-Melkmaschinen.

Name:

Ort:

Strasse:

A. Z.
LUZERN

geräuscharm



Was nützt dem Schützen die sicherste Hand, wenn er über das Knallen rechts und links erschrickt und abreisst? Wie wirkt sich der beste Motor auf Ihre Nerven aus, wenn er zu viel Lärm entwickelt?

Mit unsern geschlossenen AUTOTHERMIC-Kolben läuft Ihr Motor wieder sanft und regelmässig «wien-es-Örgeli» und gewinnt ausserdem an Leistungsfähigkeit und Lebensdauer.

Nicht vergessen bitte, bei der nächsten Motor-Revision.



NOVA-WERKE